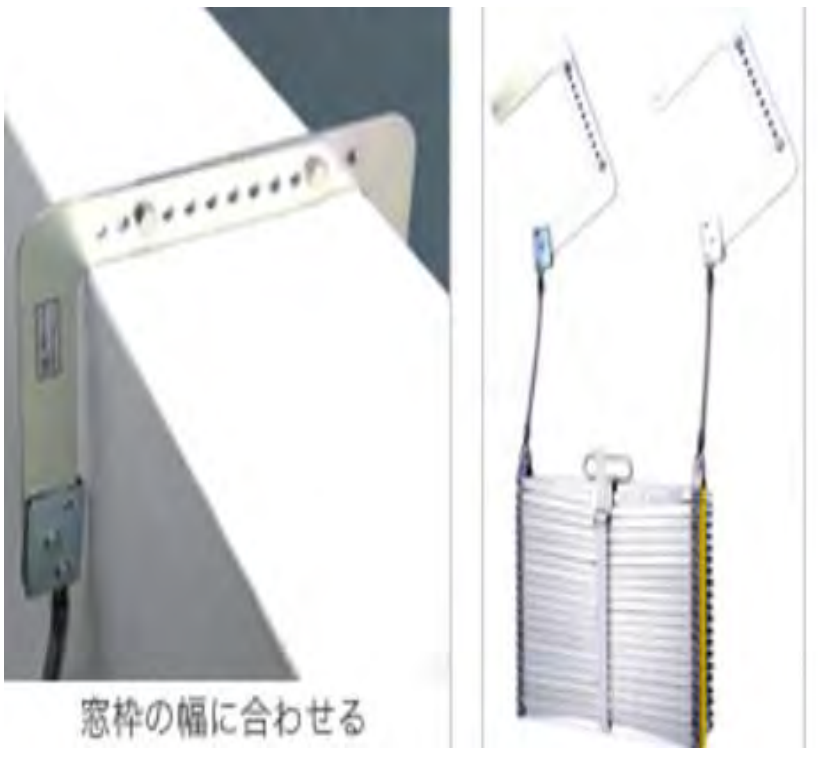
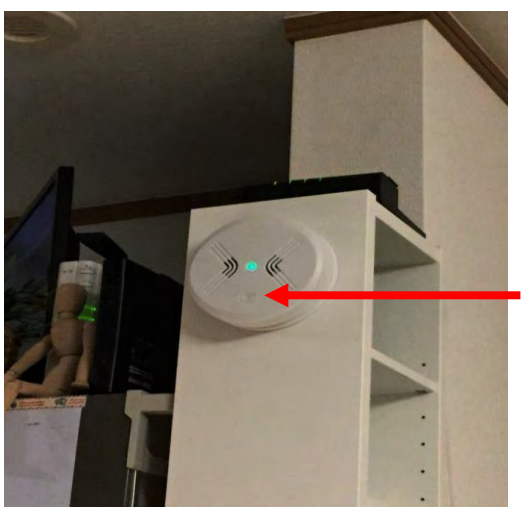
避難設備/Evacuation equipment/撤离设备/피난 시설

2階にあります。
There on the second floor.
还有二楼。
2 층에 있습니다.





1階　**一酸化炭素検知器**
Carbon monoxide detector
一氧化碳检测仪
일산화탄소 탐지기



1，2階　煙感知器
Smoke detectors
烟雾探测器
?? ???



1，2階　非常照明
Emergency lighting
?急照明
매우 조명

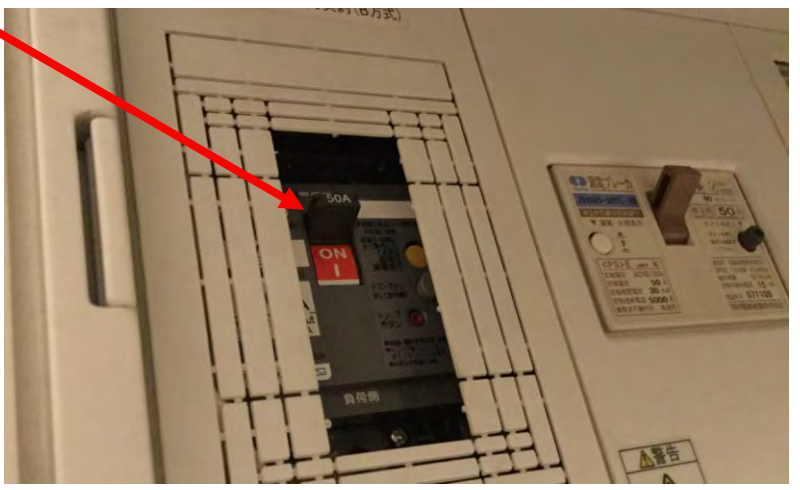


test switch
誤動作でブザーが鳴ったら数秒押すこと。

1階　ブレーカー
circuit breaker
断路器
회로 차단기



もし、ブレーカーが落ちたら、スイッチを押し上げる。



ゴミの出し方/How to put out garbage/쓰레기 배출 방법/如何拿出垃圾

ゴミの種類/Kind of garbage/쓰레기의 종류/垃圾的种类

http://www.city.hachioji.tokyo.jp/gomi/608/kanengomi.html

可燃ゴミ/Combustible waste/가연성 쓰레기/可燃垃圾

（Include　ペットボトル・PET bottles、プラスチック・plastic）

Frequently put it！





不燃ゴミ/Nonburnable/불연 쓰레기/不可燃





ビン/bottle/병/瓶子





カン/can/캔/可以





有害ゴミ/Toxic waste/유해 쓰레기/有毒废物





スプレー缶、カセットボンベ、炭酸ガスカートリッジ、ライターは、穴を開けずに必ず中身を使い切ったものをお出しください。

Spray cans, cassette gas cylinder, carbon dioxide cartridge, the writer, please put out what was exhausted always contents without opening the hole.

스프레이 캔, 부탄 가스, 탄산 가스 카트리지 라이터는 관통하지 않고 반드시 내용물을 다 것을 내놓으십시오

喷雾罐，盒式气瓶，二氧化碳墨盒，作家，请把什么总是筋疲力尽的内容，而无需打开洞。

ゴミの置き場所/The location of the trash/쓰레기 두는 곳/垃圾桶的位置

ゴミ収集日/Garbage collection date/쓰레기 수집 일/垃圾收集日期





ゴミ収集カレンダーの見方/View of the garbage collection calendar/
쓰레기 수집 캘린더의 견해/垃圾收集日历视图

Put out until 8:30

Please refer the other PDF file:
"garbage.pdf"
別添のPDFファイルを「garbage.pdf」ご参照ください。



可燃ゴミ/Combustible waste/가연성 쓰레기/可燃垃



カン/can/캔/可以



不燃ゴミ/Nonburnable/불연 쓰레기/不可燃



ビン/bottle/병/瓶子

雨戸の開け方・閉め方
How to open / close the shutter

close
紐をゆっくり下に引っ張ってください。
Please slowly pull the string down.
一番下まで降ろすとロックがかかります。
Locking will be required if you lower it to the bottom.

open
紐をゆっくり上に引っ張ってください。
Please slowly pull the string up.
ロックが解除されて雨戸が上がります。
The lock is released and the shutter rises.

降ろした時はマグネットをつけてください。
Please turn on the magnet when you drop it.



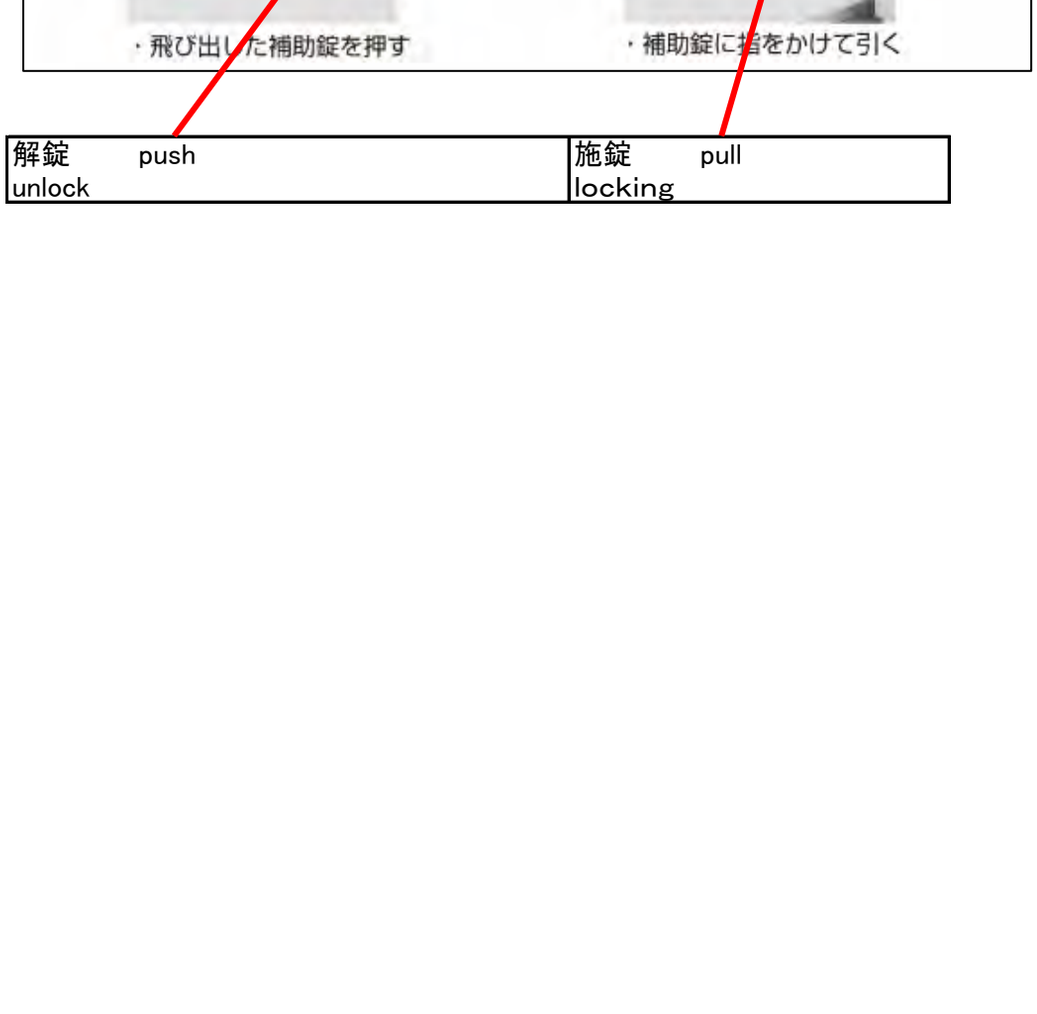
warning!
Strings are easy to take out so do not pull them forcibly
紐は取れやすいので無理に引っ張らないように。

When opening the shutter door, please hang the magnet.
In case of a high shutter door the hands will not reach.
雨戸を開けたときは、マグネットはぶら下げてください。
高い雨戸の場合は手が届かなくなります。

引き戸の開け方・閉め方
How to open / close the sliding door

解錠 unlock	ロックを上げる。 Raise the lock.	→	ノブを下に回す。 Turn the knob down
施錠 locking	ノブを上に回す。 Turn the knob up	→	ロックを下げる。 lock down





解錠　push unlock	施錠　pull locking

[テレビリモコンの使い方](#)
[Using TV remote control](#)

スイッチ　Switch
地上波　Ground wave
BS　Satellite broadcasting
チャンネル Channel
音声切替 Audio switching
音量　Volume
選局　Tuning
入力切替 Input switching
(TV,HDMI,VGA etc)
番組表　A TV schedule
選択キー Select Key
決定　Enter key



[エアコンのリモコン](#)
[Using Air conditioning remote control](#)

Living Room



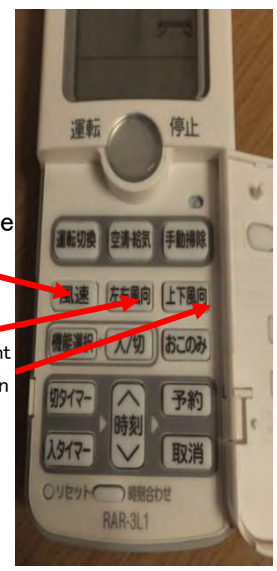
Room 101,201,203,204

HITACHI

スイッチ　Switch
モード　Mode
暖房　heating
除湿　Dehumidification
冷房　cooling
室温　room temperature



風速　wind spee
wind direction
左右風向　Left and right
上下風向　Up and down



DAIKIN

stop
auto
Dehumidification
cooling
heating
Blast
wind speed
room temperature
Wind direction
up/down



モバイルWi-Fiの設定方法
How to set up Mobile Wi-Fi
무선 Mobile Wi-Fi 설정 방법
Mobile Wi-Fiの設定方法



電源スイッチ/Power switch/开关/전원 스위치

press



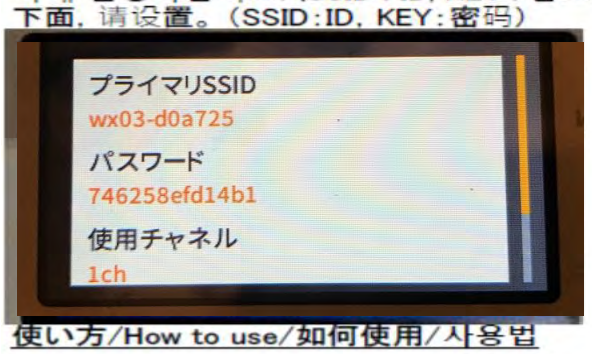
電源オフ/Power-off/断电/전원 끄기

① long press

② and touch the panel 「電源オフ」



下記、設定してください。(SSID:ID、KEY:ﾊﾟｽﾜｰﾄﾞ)
Below, please set. (SSID: ID, KEY: password)
아래 설정하십시오. (SSID : ID, KEY : 암호)
下面，请设置。(SSID:ID，KEY:密码)



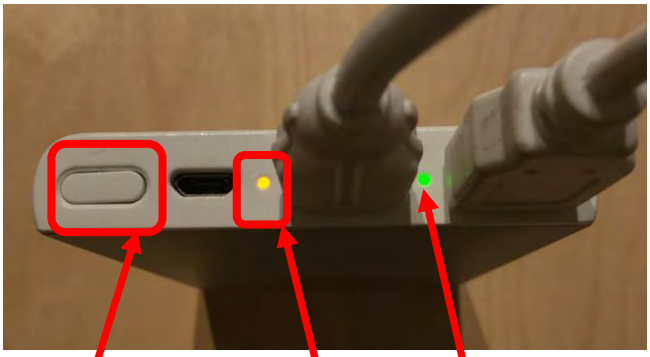
<-SSID

<-PASSWORD

使い方/How to use/如何使用/사용법

モバイルバッテリーの使い方
How to use about Mobile battery





電源オン/Power-on

充電ランプ
(charge)

battery lump

Flashing	1 times	low
	2 times	middle
	3 times	full

IHクッキングヒーターの使用方法
How to use the IH heater
IH 히터의 사용 방법
如何使用IH加热器

電源スイッチを押す
전원 스위치를 누르면
Press the power switch
按下电源开关





つまみを押して、引き出し、回して火力を調整
Press the knob, pull, and adjust the firepower Turn
노브를 눌러 당겨 돌려 화력을 조정
按下旋钮，拉，并调整火力转向





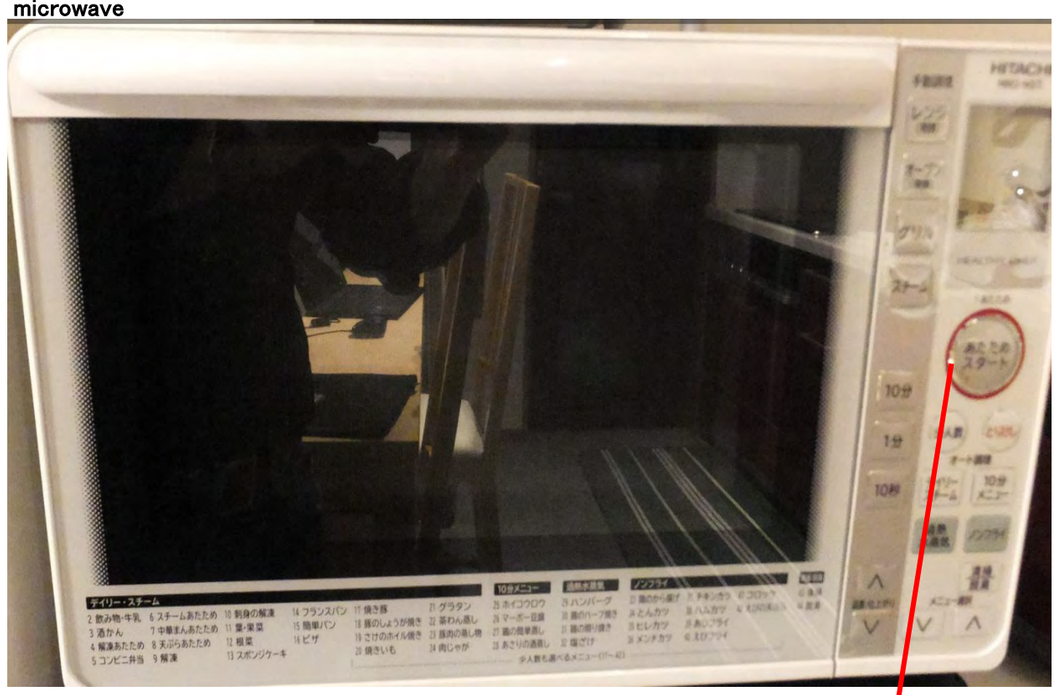
調理器具
kitchenware

トースター
toaster



Control

電子レンジ
microwave



スイッチオン
Switch On

スイッチオンオフ
Switch On

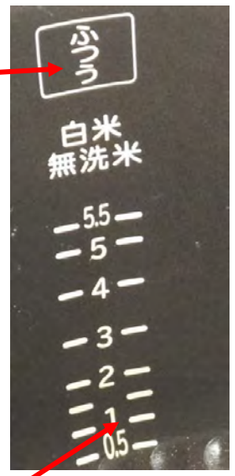


炊飯器
rice cooker





計量カップ
Measuring cup

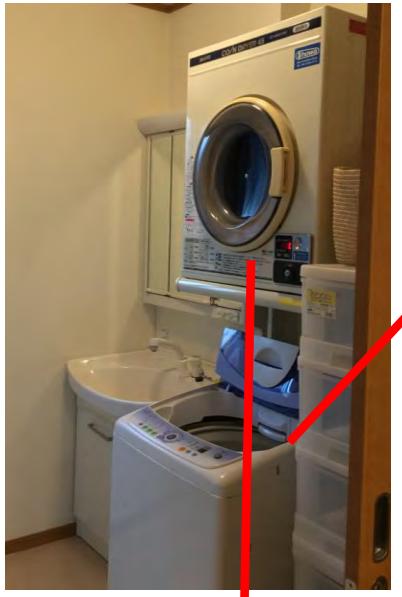


水レベル
Water level

お風呂の沸かし方
bath
목욕
浴



洗濯機の使い方
How to use the washing machine



the dryer



乾燥機の使い方
How to use the dryer

the washing machine



右側に洗剤を入れる
Put the detergent on the right-hand side



電源ボタンを押す → スタートボタンを押す
Press the power button Press the start button





100円玉を入れる
Put a 100-yen coin

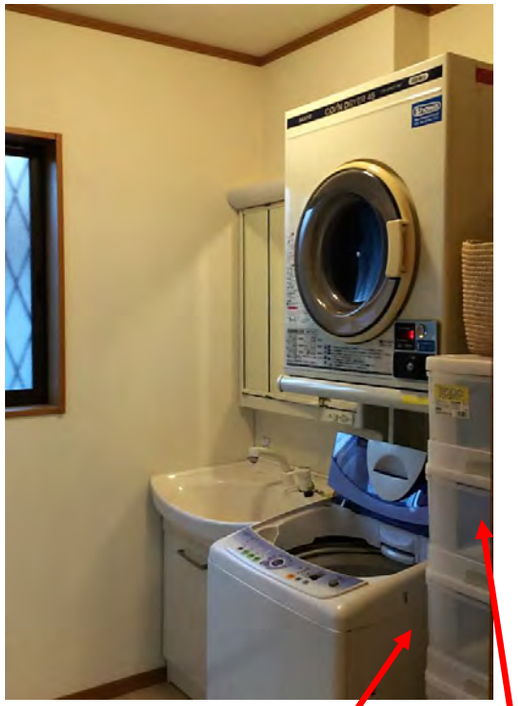
30分ー100円
30 minutes over 100 yen

アイロンのかけ方
How to make iron

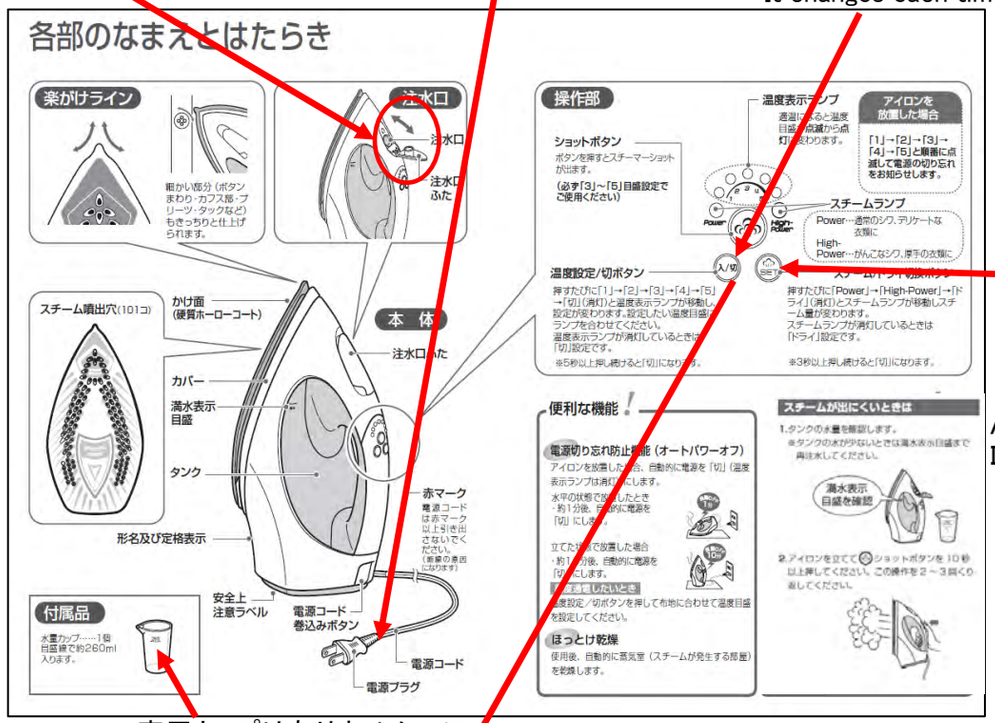
In the order of ① ~ ④

①ふたを開けて水を入れる。 ②電源コードを刺す。 ③温度設定ボタン 3～5

①Open the lid put the water. ②Stab the power cord. ③Temperature setting・Off button
It changes each time you press.



アイロン台
iron board

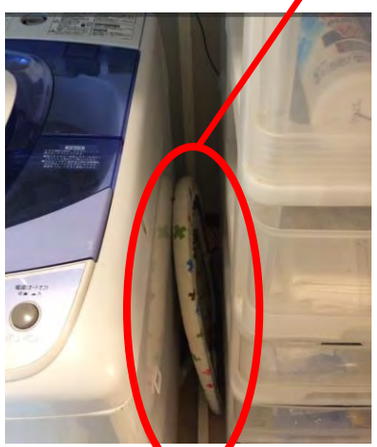


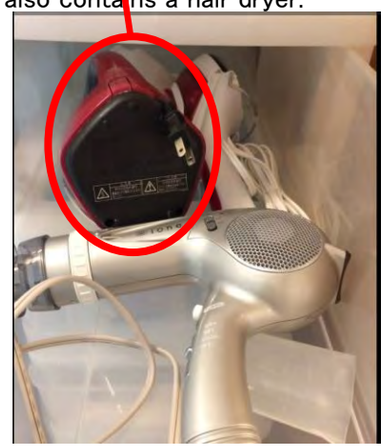
Steam / dry

Auto power off
If you place
horizontally 1min after
vertically 10min after

専用カップはありません。/There is no dedicated cup.
食器グラスなど使ってください。/Please use such as tableware glass.

iron
It can be found in the case.
It also contains a hair dryer.





④When it changed from flashing to lighting, use start.





空調設備の使い方/Use of air conditioning/에어컨 사용/空调的使用

雨戸を開けずに、新鮮な空気を入れ替えることができます。
Without opening the shutters, you can swap the fresh
셔터를 열지 않고 신선한 공기를 교환 할 수 있습니다.
无需打开百叶窗，可以交换新鲜空气。

設置場所
Installation location
설치 장소
安装位置

1F　トイレ入口
Toilet entrance
화장실 입구
厕所门口

電源オン
Power-on
전원 켜기
上电

電源オフ　約5秒間、長押しする。
Power-off　About 5 seconds, press and hold.
전원 끄기　약 5 초 동안 길게한다.
断电　约5秒，按住。

push



2F　階段を上がったところ
It was up the stairs
계단을 올랐 더니
这是上楼梯

電源オン
Power-on
전원 켜기
上电

電源オフ
Power-off
전원 끄기
断电

push　push

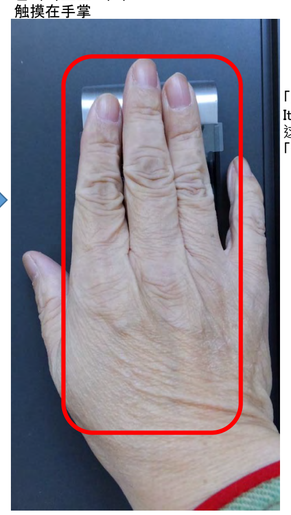


the front door/Entrance/현관/入口

玄関に入るとき
When you enter the front door
현관에 들어갈 때
当你进入前门

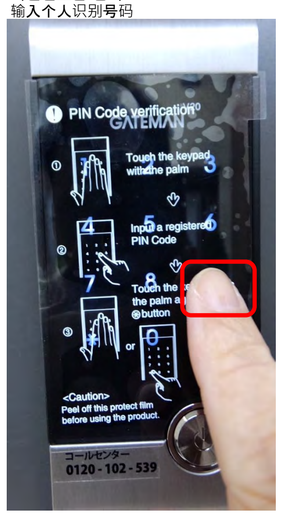


手のひらでタッチ
Touch in the palm of the hand
손바닥으로 터치
触摸在手掌



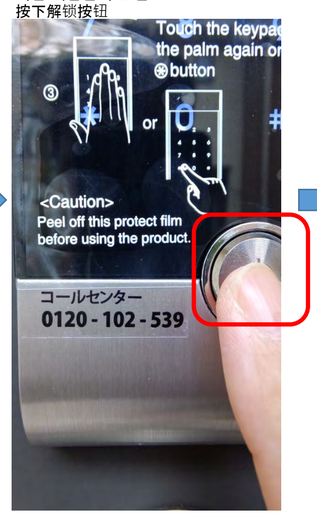
「ピっ」と鳴る
It will be a "beep"
这将是一个"嘟"
「픽」가된다

暗証番号を入力
Enter the personal identification number
비밀번호를 입력
输入个人识别号码



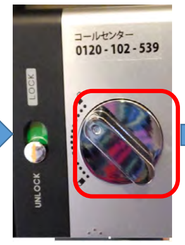
暗証番号は事前に通知済
PIN prior to Notified
비밀번호는 사전에 통지 된
通知PIN之前

開錠ボタンを押す
Press the unlock button
여는 버튼을 누르면
按下解锁按钮

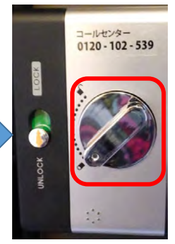


緊急時は上記コールセンターへ電話する
Emergency call to the call center
비상 위 콜센터에 전화
紧急呼叫到呼叫中心

玄関のドアを閉める
Shut the front door
현관 문을 닫는다
关上前门



自動的に施錠される
It is automatically locked
자동으로 시정된다
它会自动锁定



玄関に入るときから出るとき
When exiting from the time it enters the entrance
현관에 들어갈 때 나올 때
当从时间离开其进入入口

自動ロックですが念のため確認ください。
It is a self-locking, but please check just in case.
자동 잠금하지만 만약을 위해 확인하십시오.
这是一个自锁，但是请万一检查而已。

玄関から出るとき
When exiting the front door
현관에서 나갈 때
玄関から出るとき



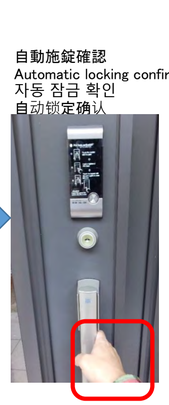
開錠ボタンを押す
Press the unlock button
여는 버튼을 누르면
按下解锁按钮

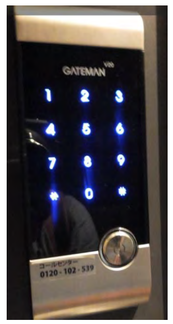


開錠される
unlocked
여는된다
解锁



自動施錠確認
Automatic locking confirmation
자동 잠금 확인
自动锁定确认

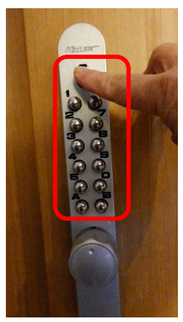




個室/Private room/개인 실/包房

個室に入る
You go into a private room
개인 실에 들어가
你走进一个私人房间

暗証番号を入力
Enter the personal identification number
비밀번호를 입력
输入个人识别号码



暗証番号は事前に通知済
PIN prior to Notified
비밀번호는 사전에 통지 된
通知PIN之前

各ボタンを押す
Press each button
각 버튼을 누르면
按每个按钮

ドアノブを回す
Turn the doorknob
손잡이를 돌리면
转动门把手



個室の鍵をかける（内側）
Applying a private key (inside)
개인 실의 열쇠를 잠근다 (내부)
施加私钥（里面）



閉めるとロックされます
It will be locked when closed
닫으면 잠 깁니다
在关闭时，将被锁定



個室の鍵をかける（外側）
To apply a private room of the key (outside)
개인 실의 열쇠를 잠근다 (외부)
要应用的关键的一间包房（外）



自動ロックです。
It is an automatic lock.
자동 잠금입니다.
它是一种自动锁定。

ドアを閉めた時は/When I closed the door,/문을 닫았을 때는/当我关上了门，
念のためロックを確認ください。
Please check the lock just to be sure.
만약을 위해 잠금을 확인하십시오.
请检查锁只是要确定。

きっちり閉めないと、ロックされないことがあります。
If you do not close tightly, it may not be locked.
제대로 닫지 않으면 잠겨 않을 수 있습니다.
如果您不关闭得紧紧的，它可能不会被锁定。

経路/Route/경로/经路　900m　Adress:　東京都八王子市初沢町1458－28



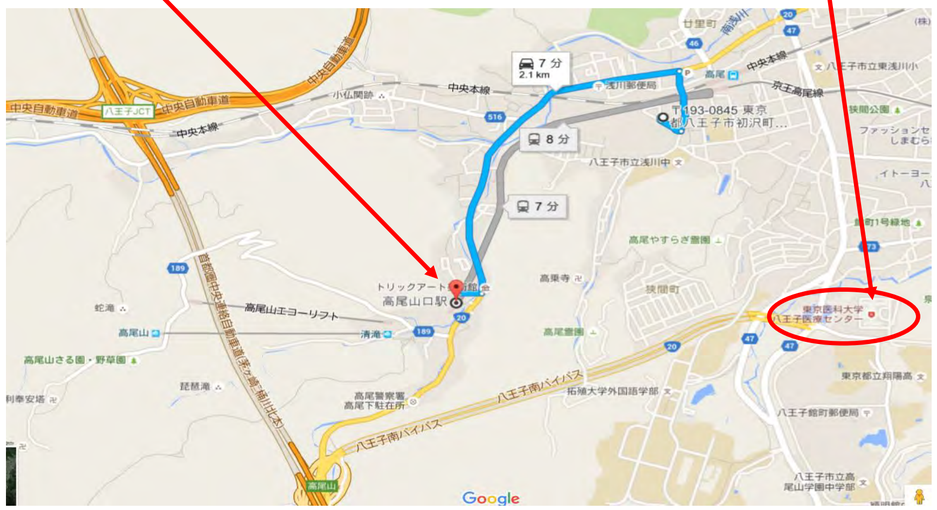
Google Map

↓下記アドレスをブラウザのURLへへ貼り付けてください。
↓Please paste the following address into the browser URL.
↓아래 주소를 브라우저의 URL에에 붙여 넣기하세요.
↓请粘贴下面的地址输入到浏览器的URL。

https://goo.gl/maps/AVfgMempBKP2



Mt.Takao Sta.



hospital

救急病院 Emergency hospital 응급 병원 急救医院	http://hachioji.tokyo-med.ac.jp/ Tokyo Medical University Hachioji Medical Center 東京医科大学八王子医療センター TEL 042-665-6511